

# EL INDEPENDIENTE

PERIÓDICO BI-SEMANAL

Trinidad, jueves 3 de enero de 1889

Gerente-Administrador Antonio G. Goso

Año II Número 137

Redacción y Administración—Calle Montevideo Nos. 98 y 100

Aparece los Jueves y Domingos

Precio de suscripción—80 centésimos

## EL INDEPENDIENTE

TRINIDAD, ENERO 3 DE 1889.

### ¡Pobre hombre!

Al fin pudimos ver la cara a *Misia Propaganda*.

Está esta señora tan recatada y tan llena de remilgos-remilgos de gata—(y perdónenos don Juan nuestro estilo realista, si se quiere, pero liso, llano, y sin nebulosidades ni distinguos escolásticos.) que no se deja ver en los sitios de reunión, ni en las casas decentes de que nos habló hace tiempo, y gracias que no sigue faltando al octavo mandamiento del Decálogo, y ha dejado de injertar adjetivos de efecto que sólo toman como verdaderos los de la casa, pues los de adentro se ríen a desternillarse, y ven que a persistir con sus bombos llegará a romper los parches, sin necesidad de *extraplumas* ni otros instrumentos cortantes.

Decíamos que no viéndoselo en ninguna parte a *Misia Propaganda*, tuvimos la necesidad de gastar dos cobres precio que le puso un suscriptor, el cual amonestado por nuestra pregunta, ¡qué dice el fonógrafo del...! no dejó que termináramos la pregunta, sino que tirando con desprecio el papelucho (así lo nombró él) nos dijo, no vale ni dos cobres, y sólo pone de manifiesto la chichez del redactor, y su cobardía dejando sin contestación las verdades que últimamente se le dijeron, no por la redacción del periódico de la *Junta*, sino por los dueños de los establecimientos que aquel había tratado de perjudicar con sus groserías y chavacanas.

Llamómos la atención la indignación que mostraba el suscriptor, y nos pusimos a leer con avidez el periódico.

¡Que parto laborioso! ¡qué nuestra exclamación.

Y se comprende fácilmente nuestro asombro.

Estar ocho días rumiando el asunto de su editorial, y salir al cabo con una *ensalada* digna de un don Juan de la Pavera tal cual lo pinta el redactor de *El Siglo*, es francamente causa suficiente para justificar las afirmaciones del suscriptor, y nuestro descontento.

El editorial «Tiempo perdido» nos hizo reír, y nos supusimos muy razonablemente que el autor habrá quedado, después de haber dado a luz la prueba más acabada de su estado anémico, en la situación brillante, y poseído del mismo entusiasmo que el héroe *daguerro* tipado en las siguientes líneas que copiamos de la sección *Variedades* del colega local.

«Hallábase en medio de una plaza, un equidiano muy alamado, y todo cubierto de sudor, con la respiración acelerada por los esfuerzos violentos que hacía «(os de suponer batiendo palmas al concluir de leer un su artículo para el periódico) el cual quedaba exclamaba entusiasmado:

—Señores, todo se rinde al poder del hombre.

—Y tenía en tanto una pava sujeta por la cola!

No extrañen nuestros lectores la aplicación del cuento, pues está justificada con solo transcribir parte del segundo párrafo del artículo «Tiempo perdido».

Dice que el redactor «dió una idea del plan de batalla a seguir en la prensa, y prosigue entusiasmado.

«Principió entonces una nueva campaña, y decimos nueva por evitarnos el trabajo de recordar cual fue la conducta de nuestro periódico en sus dos épocas anteriores.

Quiere esto decir que el actual redactor de «La Propaganda» baila en la cuerda floja, y no sabe como salir del atolladero en que está metido.

Por una parte, se encuentra con que funda un periódico y dice 3.ª época, lo cual, en buen castellano, y teniendo el mismo título la hoja que redacta, que el de las dos anteriores, significa, claro y neto, que acepta sus doctrinas y tradiciones.

Por otra parte, dice, que empieza una nueva campaña, por evitar el trabajo de recordar la antigua.

Esto es, que le da vergüenza examinar la colección del periódico en sus dos primeras épocas.

Apesar de estos distinguos; apesar de la cobardía en no definir posiciones, no se escapará el colega de un tirón de orejas que bien merecido lo tiene, de y gracias a Dios, si no le firmara el pasaporte, melida esta que reclaman de consuno el honor de los propietarios del periódico, y la conducta presente de su redactor, encendiéndole una vela a Dios, y otra al diablo.

Si, pues, el colega no defiende, como era su deber, ya que se metió en honduras, la historia de su periódico; por qué se queja de «El Independiente», cuya redacción jamás simpatizó con aquella?

¿Por qué tal encono hacia nosotros?

¿Qué quería el antidiáloviano dedactor de la *Propaganda*?

¿Qué nosotros batiéramos palmas y le llamáramos gran patriota, ilustre defensor de los derechos del pueblo, y amigo desinteresado de la causa de la libertad?

Si tal pensaba, y así lo demuestra cuando habla de nuestro proceder porque no le aplaudimos, se llevó un gran chasco: pues nosotros ni alquilamos nuestra conciencia, ni vendemos ni *extrapluma*, ni faltamos a nuestras convicciones, y a la verdad; todo lo cual su *reclamo* si dijéramos otra cosa de lo que afirmamos ayer y hoy con respecto al periódico local.

Ya sabemos que «La Propaganda» es muy popular. Como que se lo es y se encuentra en los gabinetes artísticos que creemos excusado nombrar nuevamente. Ya lo hicieron los autores de la solicitud que tanto escorzo causó al articulista que contestamos.

Y vamos a otra cosa.

Tiene la manía el colega de ver insultos y frases de taberna en todas partes;

y, como si tuviera remordimientos, como si la conciencia gritara—lo que no creemos,—pues ya sabemos los puntos que el colega salta al respecto; hace lo que los predicadores, cuando los oyentes son de corazón empedernido, saca a relucir el Cristo y dá mandobles a diestra y siniestra, con lo cual consigue que todo el pueblo se eche a reír, de tan buena gana como nosotros.

El ladrón cree que todos son de su condición, dice un antiguo refrán.

Pues aplíquese el redactor de «La Propaganda», y saque la consecuencia.

Ya los *Triunfos* declararon una vez la chillería permanente en que vive el colega.

¿Será necesario que hagamos propaganda para que sea reconocido por varios galanos: a fin de patentizar la falta de sustancia gris, y su reblandecimiento cerebral?

¿Que nosotros somos la antítesis de su periódico?

¿Que no tiene esperanza de que nos aprovechen sus lecciones?

Infeliz colega!—Ha creído poner una pica en Flandes; hacernos un cargo grave, diciendo que somos lo contrario de lo que es, y de lo que fué y será su periódico; y esto, sépalo de una vez por todas, nos enaltece; y nos honra; porque enaltece, seamos defensores de la ley, del honor del pueblo, de sus derechos y de sus libertades; porque es timbre de orgullo, anatematizar el crimen, y poner de relieve los ídolos falsos; porque honra, tener la justicia por norma, la verdad por divisa, la libertad por ideal, y por un deber, ser en la prensa centinela avanzado de la democracia, y es udo para los débiles, para los oprimidos, ya sean por la fuerza de un cacique ensobrevicido, ya por los amigos, vilzcas é indignidades de aquellos que sin mando ni prestigio, usan levita y explotan al pobre paisano y al honrado trabajador.

Convénzase, pues, «La Propaganda» de lo inútil que es su prédica; y téngalo como la mayor prueba de sinceridad por nuestra parte: no admitimos sus lecciones: nos deshonrarían.

## REMITIDOS

Quem Deus vult perdere, prius dementat.

DUX PISCUM, MERITO ID TIBI ACCIDIT

Esto parece haberle sucedido con razón al flamante é incógnito *Bachiller*, con diploma por revalidar, al lanzarse a una aventura que sólo podía resultar en perjuicio para su virgen reputación. Se ha metido en unas honduras de las cuales, por cierto, no saldrá sin recibir una buena lección de que parece tener hasta necesidad, y que mi consocio Omega está dispuesto a darle gratis.

Sr. «Bachiller, hay en sus cartas, *del ce cosa a vedere, e dolce inganni*, que para su tranquilidad mejor hubiera hecho en janas escribir; y sin duda V. co

metió la leona de *count your chickens before they were hatched*: Si hubiera *faire sans dire* quizá tuviera a jor éxito. También V. mostró ser *himb e sia corazon*, según dice Don Juan Cabale, profesor (!) de lenguas, ciencias, música vocal & c., pues no nombró ni la perona ni la escuela a que se refería en su primer ensayo publico, sin de la por evitar una acusación y poder así *herir mejor por la espada*.

Esos amigos que lo indujeron a dar uso *faux pas*, le han hecho una mala jugada: han querido sacar con su mano las castañas; pero Vd. lo ha hecho con tan mala suerte, que sólo sacó las uñas quemadas.

Pero ya que ha empezado la farra, afronte con valor la situación creada por Vd. mismo, aun cuando las papas quemen: *fortes fortuna juvat*.

Que no diga la gente:—*Il ría ni bonche, ni éperon*.

Alfa.



## La amistad

La amistad es la hermana del heroísmo y del amor, que vive entre la humanidad, bella como una diosa y dulce como una madre, deramando consuelos y haciendo florecer sobre la vida las más nobles virtudes de la naturaleza humana; ella es una parte de nuestra vida y no vacilo en dejarlo así consignado en las para mi simpáticas columnas de «El Independiente» por estar convencido de ello.

Una parte de nuestros amigos proceden de la escuela, y otros los debemos a otros amigos; sólo un pequeño número los hemos buscado nosotros mismos, sin embargo si queramos ser sinceros ¡que raros son aquellos hacia los cuales hemos tenido un sentimiento puro de simpatía!

Las amistades se pierden fácilmente: siempre perdemos amigos.

Todos, dando una mirada al pasado vemos el camino de la vida sembrado de ruinas de amistades, poblado de expectros, de amigos perdidos, que nos hacen desde lejos demostraciones de ira, de reproches y burlas que nos obligan de vez en cuando a sostener con ellos violentas disputas; de alguna de las cuales salimos maltratados, de otras justificados; pero de todas tristes, como de aquellos sueños en que nos parece hablar con gente muerta.

Perdemos amigos por culpa nuestra, por culpa de otros, por fuerza de las cosas, de mil maneras, por mil razones terribles, infantiles, leídas, injustas, ridículas, increíbles, inexplicables, indefinibles.

Cuando no se han perdido amistades y por el contrario se han recobrado, es de exclamar: ¡el enemigo no existe, el odio ha muerto, el corazón es libre! Pero esto amados lectores es muy difícil! No hay hombre honrado, no hay hombre de corazón, no hay caballero que no se haya portado villanamente con alguno de sus

Amigos.

La mayor parte de las amistades, sin duda se pierden por pereza; por una pereza de ánimo que está en muchos, los cuales a la primera dificultad que surge entre ellos y un amigo, antes de emprender aquel largo trabajo fatigoso de pequeños sacrificios y pequeñas correcciones de sí mismos que harían posible la continuación de la amistad, piensan la manera de romperla con los pies y la rompen sin ira abandonando al amigo delicadamente, como suelo abandonarse por algunos, un par de guantes que no se pueden poner al primer esfuerzo.

Esos quieren que los amigos se encuentren desde luego acomodados a su propia índole sin una costura y sin una arruga; y como encontrarlos es difícil, se pasan toda la vida protegiendo y abandonando amistades, y mueren casi siempre sin haber encontrado y conservado una sola; otras se pierden y se rompen a causa de la invención de *Gutenbergs* que los periodistas cumpliendo un deber sagrado, se ven obligados a dirigirse por la prensa a algunas personas que no han cumplido con sus deberes.

Muchas veces la ira contra uno que ha sido amigo se ha desvanecido y no queda más que una tristeza; tristeza en la cual surgen mil hermosos recuerdos, de la amistad que hemos muerto, y cuando oímos manifestaciones simpáticas de la índole de nuestros amigos, discursos consoladores que ahora resultan todos placenteros, nos hieren el alma y cada recuerdo nos da un golpe en el corazón.

Huábramos querido ser nosotros los plañidos y poder cambiar nuestro estado de ánimo con el suyo.

De pronto una idea generosa pasa y nos ilumina.

Pero ¡quial! el orgullo se levanta como salvaje furioso, la sangre se revela a todo; el alma rechaza aquella idea de volver al compañerismo.

Muchas veces daríamos cualquier cosa por encontrar a nuestro amigo ofendido, frente a frente; por sentir su mano en la nuestra antes de haberla buscado. Entonces si haríamos sin esfuerzo el acto de reparación que la conciencia nos impone.

Experimentaríamos cierto consuelo internándonos en aquel pensamiento.

Nos parecen ver a nuestro amigo perdido en el fondo de la calle, como un punto negro; sentimos su paso que se aleja por la calle vecina, camina a nuestra espalda, desaparece en una puerta; lo encontramos en un coche que pasa; toda la población está llena de su imagen, por todas partes se nos aparece su cara, pálida y contristada, con la huella de nuestro odioso insulto sobre su frente.

¡Ah! esta vez estamos bien seguros de nosotros mismos; decimos mañana iremos a buscarle; toda huella de resentimiento habrá desaparecido, la última resistencia del orgullo será vencida; irá a pedirle su amistad; unas cuantas horas aun en este estado, y todo habrá terminado.

Y entonces la voz íntima nos da el último grito. Y bien; no, no debo esperar al día siguiente. Haré un esfuerzo rápido. Ahogaré ese último resto de orgullo. Correré tras mi nuevo amigo, lo alcanzaré, lo reconoceré de lejos, en la calle desierta, volviéndolo a su casa, como el triste y melancólico, pensando en la amistad perdida, en la injusticia y en la variedad de los afectos humanos, me acercaré a él a pasos furtivos, le miraré una vez la cara y le diré una vez más aquella bendita palabra que es la más noble palabra humana, cuando el corazón la dicta.

Amigo, perdóname!

Y sentiremos si hay alguna satisfacción del amor propio, algún triunfo del orgullo que valga una sombra de la alegría de estrecharle entre sus brazos.

Lo que nos impide realizar este acto es casi siempre el temor de que pueda aparecer aconsejado por la humillación.

Pero es imposible. Quién va a buscar la paz de aquella manera por impulso violento del corazón y de la conciencia, tiene algo en el rostro y en el acierto que destruye toda duda acerca del sentimiento que la mueve.

Pero antes de pronunciar aquellas hermosas y solemnes palabras—Amigo perdóname! debemos sondearnos lo profundo del alma, para ver si somos dignos de decirlos.

El que ejecute lo antes dicho (no siendo bellacos como hay muchos y no muy lejos) debe sentirse empujado por un sentimiento purísimo.

Al terminar mi pequeña narración dirijo un pidiol salido de lo más profundo del corazón a aquellos amigos con quienes he tenido y tengo amistad.

Compañeros de la escuela, futuros amigos de la vejez, amigos que estais lejos, amigos ofendidos

¡¡RADIOS!!

A. R. Z.

## GACETILLA

En la Escuela n.º 3, de Mariche.

El lunes 31 del mes pasado y ante una escasisima concurrencia, rindieron los alumnos que esta escuela frecuentan su examen anual.

El edificio donde el establecimiento funciona es amplio y ventilado y tiene comodidad suficiente para dar cabida a triple número de niños de los que actualmente figuran matriculados en los libros respectivos.

Es francamente sensible y hasta censurable, que los vecinos de aquella comarca, en la cual como en todas cosas, hay también sus honrosas excepciones, no respondan como era de esperar al sa crítico que en bien de sus hijos se ha hecho, construyéndose en aquel paraje un local aparente para un establecimiento de esta naturaleza.

Es de esperar que para el año escolar que empieza, los vecinos de Mariche penetrándose como ya lo han hecho en otra comarcas, apartadas también de todo centro poblado, de la necesidad que en el curso de la vida siente el hombre por poseer los útiles conocimientos que en la escuela se aprenden, manden sus hijos a la escuela dándoles así el alimento, el pan del alma, consiguiendo por tan fácil medio arrancar a seres tan que ridos de las garras de la ignorancia, del vicio y del envilecimiento moral, coralario obligado de aquel estado social.

Con un poco de buena voluntad por parte de algunos padres de familia, del distrito escolar de Mariche, podrá conseguirse levantar la escuela que allí funciona a una altura compatible con el número de niños que en sus alrededores moran.

Hecho este pequeño exordio que hemos creído necesario al objeto que nos propusimos, entraremos a esbozar aunque muy a la ligera, aquella fiesta infantil.

La escuela tiene matriculados treinta alumnos; solamente se hallaban presentes en el momento del examen trece niños.

Esto sólo es el más elocuente dato que se puede poner de manifiesto para demostrar

de una manera clara y elocuente la apatía que hacia la escuela y todo lo que con ella se relaciona, reina entre una gran mayoría de aquel vecindario.

La escuela está dividida en cuatro clases, de 1.ª a 4.ª inclusive.

El examen dió principio a las 11 y 1/2 a. m. y terminó a las 4 p. m. lo que da un casi promedio de 20 minutos de tiempo por cada examinado.

Componían la mesa examinadora el señor don Gabriel Caballero, como presidente, y los señores Julian Gutierrez, Agustín Vulebana, y Antonio G. Goso.

Hallábanse presentes al acto, los señores López, Lartiga, y otros tres vecinos mas de aquel paraje cuyos nombres sentimos con verdadero pesar no conocer.

(Continuara)

### Devolvemos

A «La Verdad» de Lujan (R. A.) la visita que nos hace; dejando desde hoy, establecido el canje.

### Por haberlo recibido ya tarde

No publicamos en este número un artículo que trata de los exámenes de las escuelas públicas de la villa.

Irà en el próximo.

### Solicitud

Sabemos de una manera positiva, que el Teniente Coronel Moreira ex-apreciable Sub-Delegado del departamento, ha presentado una larga exposición el día 29 del pasado, a la Jefatura Política, pidiendo a aquella repartición se le levante la sumaria correspondiente, a fin de que se patentecen de una manera legal, los cargos que según aquella repartición diere mérito para que fuera el señor Moreira exonerado de su cargo.

Es de esperar que el señor Jefe Político, procediendo en justicia, acceda a lo que se solicita, dando así lugar a que un antiguo empleado, se sienta ante sus superiores de los cargos que se le han formulado.

De cualquier manera, es digna de todo elogio la resolución del Teniente Coronel Moreira.

Ella demuestra que su conciencia está tranquila, y que le acompaña el convencimiento de que ha sabido cumplir con su deber.

### Llegó

El domingo de Montevideo, el señor Batlle Jefe Político del dep.º.

Bien venido.

### Un año más

Al año cuando pasa  
Para no volver jamás,  
Como no vuelven los años  
Que para siempre se van,  
Decimos al despedirlo  
Un año mas.

Y al año que en pos dejamos  
De nuestra vida al marchar,  
Y que consigo nos lleva  
Juventud, goce y pesar  
¿Porqué entonces le decimos  
Un año más?

Es que el año al fenecer,  
Un paso a la muerte dá,  
Y por eso cuando acaba  
Y para siempre se va  
Decimos al despedirlo  
Un año más.

Trinidad Enero 2 de 1889

Gerardo

### ¡Vade retro Satanás!

Tal exclamación nos produjo la pequeña homilia, ó entripado, con que el primero de año sorprendió a sus compañeros el Vicario Foraneo de esta villa don Manuel Brada, con motivo de los trabajos que prepara en este templo «La Liga Patriótica de Enseñanza».

Seguramente en esos momentos el Reverendo había perdido el centro de gravedad, ó como vulgarmente se dice, los ostriños, pues de lo contrario, no se explica lo destemplado de su estilo, y su insolente atrevimiento al exhibir desde la Cátedra Sagrada, a la Asociación de que se trata, como desquiciadora y ele-

mento de disolución social, motivo por el que exhortaba a sus feligreses a negar todo su concurso y combatirla por todos los medios a su alcance.

Parece mentira, decimos, que se pretenda anatematizar de la manera que lo hace Brada, a una asociación cuyo fin es la difusión de la enseñanza por todos los ámbitos de la República, si bien no lo extrañamos, teniendo en cuenta que esto no es una novedad y por lo tanto no le disimule a Brada la patente de invención: ya el *Syllabus* había anatematizado el progreso, y por lo tanto el clero está en el deber de continuar su obra destructora. Entienda, Brada, y como él los católicos fanáticos de esta villa, que en las filas de La «Liga Patriótica de Enseñanza» figura lo más granado de la sociedad de este país, sin que los inspiren ni temores de secta, y así mismo, que no se conviertan en unos verdaderos energúmenos, como se lograrán hacer camino en su desquiciadora campaña en contra del progreso.

Lo avanzado del tiempo y la abundancia de materiales no nos permite publicar el artículo que con motivo de la salida de tono del Reverendo, envia un colaborador; pero prometemos hacerlo en el número próximo; previniendo que cobraremos las albricias pues en medio de todo recibirá el tal una lección de comedimiento y estilo, para combatir las creencias de los demás, a la vez que colegirá el medio de guardar los respetos y consideraciones que se deben a la sociedad, hasta por los Curas.

## PANADERIA

DE

VALENTIN GULLY

Sucesores de Manuel Baraibar

—Calle 25 de mayo—

ne regreso de Europa y radicado nuevamente en esta Villa, me hago un deber en anunciar al público, y a mis antiguos marchantes, que acabo de obtener por compra la antigua panadería arriba mencionada, en la cual espero la protección del pueblo como antes me la dispensó; por mi parte ofrezco responder a esa protección con buenas y buenas capitales y ella borbada con harinas de primera clase.

La casa cuenta con todos los elementos como para poder servir a sus favorecedores en condiciones inmejorables y a medida que el tiempo transcurre irá perfeccionando la manera de elaborar el pan y víveres hasta colocar la industria a la par de los más adelantados pueblos Europeos los cuales he visitado en mi último viaje al viejo mundo con el propósito de introducir en este pueblo los adelantos que allí se conocen hasta el día, en esta clase de trabajos.

Valentin Gully

235 Enero 3m

## CARNICERIA

DE

CRISOLO MELGAREJO

El propietario de este antiguo y acreditado establecimiento, pone en conocimiento del público y en especial de la gente menestrosa, que desde la fecha en adelante además de expendir carne de ganado vacuno, expendirá también carne de CAPONES LANARES al precio de 12 reales el capón entero, y trus el cuarto de res.

Así mismo, si fuere necesario y a fin de destruir toda incompetencia, se propone mantener el precio del artículo siempre dos reales más barato que el que los otros expendedores del mismo artículo establezcan; quien dios de la carne, dice también respecto del sebo, grasa y demás del ramo.

Por último previene que en el camión real que va para Durazno, encontrarán a la altura de los Eucaliptos un puesto en donde se expendirán también los mismos artículos por igual precio; esta es una verdadera novedad que facilita a la industria del tráfico el poder surtir de carne sin la menor demora.

Trinidad Diciembre 30 de 1888.

Crísolo Melgarejo



# AGRICENSOR DE NÚMERO

Ofrece sus servicios en el Hotel de Labaque.

## TRINIDAD

156-A. 2-1.

Leopoldo González Lerena

## ABOGADO

Ha abierto su estudio en la calle Río Negro núm. 84 (altos)

## MONTEVIDEO

N.º 100-0 12-1 m.

DOCTOR J. P. de FREITAS

Médico-Cirujano y Partero

Próximamente se establecerá en esta villa, dando consultas en el Hotel Oriental todos los días de 1 a 3 de la tarde.

Los días festivos de 2 a 3 consultas gratis para los pobres

# OVILLAS

Se venden dos milidos de dos a cuatro mil. Se venden también en la Es. Santa Rosa, Panteón de la Guardia. Para más detalles en esta oficina.

250-0 15-1m

# EL CUBANITO

Sociedad Nacional de Seguros Mútuos CONTRA INCENDIOS

Esta es la Sociedad que ofrece mas ventajas a sus asegurados, tanto en lo económico como en lo moral. Contiene el seguro contra incendios contra el fuego que se entienda de esta Sociedad, pues las aseguradas en la "Sociedad Americana" tienen el seguro sobre cualquier otro seguro.

Oficina General en Montevideo Calle Comercio 130. 156-A. 27-1m.

# MODEROLERIA

El que suscribe tiene el honor de ofrecer al respetable público de este Departamento, un variado surtido en cosas propias para sepulchro etc etc.

En esta se encuentran de toda clase de prendas de vestir sobre manual; todo a precios muy baratos.

Para más informes oírse a la casa de comercio del Sr. Dr. Pedro Coats.

Federico Sau nier

241-D. 2-1m.

# LA MAR DE ARTICULOS

BARATOS MAS BARATOS

A CO. PRAR A COMPRAR

AL GRAN BRATILLO

LA PERLA TRINITARIA

TIENDA Y ALMACEN

D 2

SALVADOR PUJANTELL

El dueño de esta aerolizada casa, participa a su numerosa clientela y al público en general, que acaba de recibir un nuevo y variado (GRANDIOSO) surtido de artículos de Tienda, Mercadería, Perfumería, Talabartería, Calzado y Ropa hecha, que venderá a precios sumamente baratos.

Sin bombos ni platillos  
Ofrecemos novedades:  
Acudid al baratillo.  
Acudid a la verdad.

## CASI, CASI REGALADO

Zorara clase superior, 4 3 vintenes varas; ticos géneros para vestido, a real vara; MADRAS CORONA legítimo, a 19 reales pieza; hule curcul, marca corona, a 1 vinta uno; albanicos, a 2 vintenes uno; sombrillas, a 2 reales una; Oxford para camisas, a 4 vintenes varas; pañuelos de mano, a 2 vintenes uno; percalina negra y plomo, a 4 vintenes varas; jermelos, a 2 vintenes par; camisas color para hombre, a 5 reales una; madras, 3 vintenes varas; puntillas de hilo, a 2 vintenes varas; medias para señora, a real par; pañuelos grandes de seda, a 2 reales uno; escarpines para hombre, a real par; puntillas de erbo anchas para fundas, a real la vara; casimirs para hombre, a 3 reales una; casimirs blancos, a 2 vintenes varas; acero para vestido, a 1 vinta varas; medias para niñas, a real par; morino negro, a 4, 5, 6, 7 y 8 reales varas; listado clase muy buena, a 4 vintenes varas; botones de macar para vestido, a 4 vintenes docena; madras regular, a 14 reales pieza; pana negra, a 4 reales varas; riquisimas puntillas para vestido, a 3 y 4 vintenes varas; sombreros de paja para hombre, a 2 reales uno; un rico festón, a 4 vintenes varas; albanicos muy regulares, a real uno, idem clase muy buena, a 2 reales uno; calcetas reloj (doble) fino, a 4 reales una; la mejor cretona, a real vara; ponchos viejita que antes vendíamos a 4 pesos, a 2 pesos uno; pantalones a 1 peso uno; sacos para hombre, a 15 reales uno; chalecos a 6 reales uno; camisas de punto para niño, a 3 reales una; sombreros para hombre, a 8 reales uno; crú clase superior, a real vara; un rico casimir para trajes de hombre, a 10 y 15 reales varas; sombreros castor para niños, a 12 reales uno; corsés para señora, a 7 reales uno; idem para niñas, a 5 reales uno; andaluzas, a 5 reales una; lienzo a 3 vintenes varas; lustrine negra clase superior, a 2 reales varas; ajuares completos para bautismos, a 18 reales uno; zaraza negra clase muy buena, a real vara; polvos de arroz, a 4 vintenes caja; muselina blanca y de color, a real vara; alemanisco (dos anchos) para mantos, a 4 reales vara; bolallas, a 3 vintenes una; y así sucesivamente como son: en tapados de felpa, formas sombrero, capotes, alpargatas, sombreros adornados para señora, velo de monja de todos colores, tricotina, zarah, pasamanería, vestidos, chales, invisibles, sombrillas alta novedad, blonda ancha de seda cretona y negra, puntillas de todos colores, polsines, album, coichas blancas y de color géneros de hilo y seda, cintrones, rasos, pulseras, festones, brazaletes, embutidos, guantes de cañutilla, enaguas, camisas, batas, polvaderas, cisnes, guantes de seda negra y de color, impremiabile, ballonas, servilletas, cintas de raso y falla, carteras, corbatas, albanicos finos, sombreros pajilla, pañuelos de seda, estuches fantasía, festones, floreros, objetos para regalos, cuillos y puños de goma y de hilo, crespon negro ingles, gasas, licoreras, hule para mesa, portamonedas, calcenas, jermelos resorte para pechera, adornos para sombrero, flores, penachos, polvos de oriz, extractos, cortaplumas, agua de Colonia y Florida legítima, a infinitud de artículos que se omiten por su mucha extensión.

Tenemos una especialidad en géneros blancos lisos y labrados para vestido.

En calzado y ropa hecha hay la....

MAR.

Especialidad en trajes de niños, elegantes y baratos.

También encontraran un grande y variado surtido de artículos de almacén, ferreteria y talabarteria, a precios módicos.

NOTA—Esta es la casa que por 5 \$ viste un hombre de pies a cabeza, es decir: zapatillas, medias, calzoncillos, camiseta, camisa, bombuchas, saco, chaleco, corbata, sombrero, pañuelo de mano, jermelos y cigarro puro.

¡¡¡TODQ POR CINCO PESOS!!

«La Perla Trinitaria» ¡magnífica tienda!

¡¡¡Que rico surtido de gran novedad!!

¡Y todo barato! Por mucho que venda.

No sé que ganancia le puede quedar.

MIRINAQUER A DOS REALES

## LA GRAN NOVEDAD

EL CONTRA-VEVENO PARA EL CALOR

AQUÍ! AQUÍ!

En la sin rival hojalatería

DE

156-A. 2-1.

Sólo en esta «única» casa hallaréis lo indispensable para no sufrir la molesta incomodidad que causan los fuertes calores de la estación veraniega.

Como estamos alejados por completo de las playas balnearias, y como los baños se hacen de todo punto indispensables para que la salud sea a prueba de bombas; y a más en esta época en que el calor agobia nuestras pobres humanidades; hemos dado en el quid, después de mucho batallar, de inventar un baño que dé al agua, todas las sustancias que contiene la del mar.

De éstas y más clases de baños portátiles que hay de muchas y diferentes formas en nuestra casa, tenemos siempre lo nuevo una docena de cada clase.

Tocante a precios no puede haber temor son baratísimos; por estos pueden sacar la consecuencia. Baños de placer 6 de cuerpo entero, a 6 \$ De recreo 6 de asiento, a 3 \$ De ablución a 2 \$ De lluvia a 1 \$ 50. Además hemos recibido últimamente un sin número de cachivaches para los usos culinarios.

No necesitamos hacer más recomendaciones; baratura, prontitud y esmero en el trabajo.

229. 15m. 3m.

156-A. 2-1.

DE

ANGEL ROSSI

La casa más bien surtida y q' vende más barato de todas las que existen en esta villa.

Es el taller que ofrece mayores ventajas al consumidor por la perfección con que se confeccionan todas las obra perteneciente al ramo de hojalatería sin temor a la competencia que engañan con la mala calidad del material que se emplea en ella ó la economía mal entendida en la mano de obra. Aquí todo es bueno y todo barato como podrá juzgarse por lo siguientes precios.

Baños de placer 6 de cuerpo entero a 6 \$ 50

• De recreo 6 de asiento •• 2 80

• De ablución •• 2 30

• De lluvia •• 1 20

Arandelas para árboles el 100 •• 5 50

Además tenemos un completo surtido recibido directamente de las fabricas más acreditadas entre el que se cuentan todos los artículos precisos para el uso doméstico.

67—Calle de Montevideo—67

No. 233—N. 25-1 m.

156-A. 2-1.

DR

MANUEL GRASAS

101 103 105 Calle Ciudadela 101 103 105

MONTEVIDEO

Este bien situado y céntrico Hotel reúne condiciones de comodidad mejorables tanto para familias, como para caballeros.

El tren de los Pocitos pasa a cuatro varas de sus puertas.

Comidas a todas horas.

Precios equitativos y esmerado trato.

Res non Verba

## CASA EN VENTA

Se vende la casa de la señora viuda doña Rufina A. de Morales, sita en la calle Ojohi entre Buratno y Florida.

Para tratar verse con don Jerónimo F. Amilvia.

D 16-1m

156-A. 2-1.

¡¡¡OJO OJO!!

¡¡¡AQUÍ ESTÁ LO CIERTO!!

JOYERIA, RELOJERIA Y PLATERIA ORIENTAL

DR

MANUEL GONZALEZ

En esta casa única bien surtida en los ramos indicados, se acaba de recibir el mejor y más variado surtido que no vivo, en alhajas y relojes; disponiéndose su dueño a vender por lo que sea, y como muestra de ello, se mencionan algunos de los muchos artículos que debieran que merecer, como ser: relojes de plata a 50.00 Dóperadores norteamericanos para sobre mesa a 2.50; relojes de campana clase especial a 6.50; rosetas de oro a 1.50; anillos de oro a 1.20; bombillas de plata a 1.50; cadenas de plata para reloj a 2.00; decalles de plata a 80.30 etc.

También hay un buen surtido de anillos, rosetas, alfileres para corbata, medallas, aretes, pulseras, y otros artículos con piedras de brillantes y diamantes incrustados, los que se venderán a precios infinitamente baratos.

En Relojes de oro, plata, níquel y a diversas clases de fantasía, hay cuanto se pida y a todo precio.

En cuanto a Platería se hace tanto recomendar la especialidad y buen surtido por estar la casa suficientemente conabundada del buen concepto que el público lo ha merecido.

¡¡¡ATENCIÓN!! No olviden, que, en la casa que casuta con el ya anunciado como único buen Oficial Relojero: la tienda, el suizo Dn. José Jorja, que no existen ramplones, bombos, etc. etc. hay hecha, y como prueba de ello, se dice, quien crea lo contrario que se someta a la prueba para quedar convencido.

Creyendo suficientemente anunciado al público de Trinidad y departamento, los fines ventajeros que la casa propone a los consumidores en estos ramos, se termina pidiendo la visita para enterarse así de que se cumple lo que se promete.

Se ha dado a este aviso el carácter de memento por seis meses por que por el tiempo que durará en sus operaciones, si vencido este término no han podido realizarse en venta todas las existencias, se darán ocho días de próroga, en el cual el medio para terminar en este último plazo.

También se pida a todas las personas que tengan prendas o alhajas en custodia, tengan a bien retirarse en este tiempo, porque toda vez que las existencias, no se han vendido.

A la vez se ruega a los que tengan cuentas a cobrar, como pagar, lo hagan a la brevedad posible.

Calle 25 de Mayo, frente al almacén y barraca de los señores Rodríguez y Nin, y a la alfarería de D. Miguel Apaluz.

Trinidad 25 de Octubre 1888.

No. 217-0 28-2 m.

# EDICTO

Por disposición del Sr. Juez L.º departamental, Dr. Dn. Emilio Juncos de Aréchaga, y de acuerdo con lo establecido por el artículo 307 del Código de Procedimiento Civil, se cito llama y emplazo a D.ª María Jaime de Díaz, a los herederos de Don Manuel Delgado, a D.ª Rosa Frutos, a D.ª María del Carmen, a los herederos de Don Francisco Carballo, a los herederos de Doña Fortunata Delgado y a D.ª Estefanía Delgado, para que entro el término de treinta días a contar desde la publicación del presente Edicto, comparezcan por sí o por medio de apoderado en forma, a estar a derecho en la demanda que sobre impugnación de un puente filiado en el cementerio público de Cruz Vieja, ha interpuesto Don Juan S. Guzmán, como cesionario de Don Antonio Sánchez, y este a su vez del coheredero de los citados, Don Federico Delgado, tajuca aribuendo de nombramientos de oficio, por una que los representantes en el asunto e la referencia caso de no comparecer dentro del término del emplazamiento.

Trinidad, diciembre 11 de 1888.

Benito Homay

Escritano Público.

210—D 15-1m

# 

## 

Se previene a los vendedores ambulantes de frutas y verduras que, desde el día 15 de mañana, deberán estacionarse diariamente de 5 a 5 1/2 a. m. en los frentes de la Plaza Constitución, a fin de que el Comisario de Salubridad pueda revisar las verduras y frutas que expenden al público.

Los vendedores que expendan esos artículos en mal estado, además del decomiso, serán penados con una multa de cuatro pesos, destinada a mejoras locales.

El Comisario de Salubridad, queda encargado de hacer cumplir lo dispuesto en el presente Edicto.

Trinidad, Diciembre 13 de 1888

D. Labastia D. Barañano (hijo)  
Secretario Presidente  
218D-13-1m.

## 

### 

### 

Trinidad

En la Estancia de Sta. Ana, Pantas del río, se venden mil cuatrocientos, ó quinientos capones flor a precios baratos; para tratar en la misma Estancia.

215-D-9-1m.

# 

Por disposición del Sr. Juez 1.º de paz municipal Dr. Don Emilio Jiménez de Arce, se hace saber al público la apertura de la sucesión del testado Francisco Rodríguez, para que todos los que se con sideren con derechos a sus bienes, ya sean como herederos ó acreedores, se presenten ante este juzgado dentro del término de sesenta días, a deducir sus acciones con los justificativos del caso; bajo apercibimiento de lo que corresponda.

Trinidad Diciembre 23 de 1888.

Benito Romay  
Eno. Pcu.

215-D-23-2. m

## 

DE

### 

Esta Administración hace saber que el censo del Inquilinato Municipal se efectuará en el próximo mes de Enero; debiendo los contribuyentes en el citado plazo solo hubieran satisfecho la primera cuota, abonar la segunda en el siguiente mes de Febrero.

Trinidad Diciembre 17 de 1888

P. A.

José A. Mirabal

252-D-23-1 m

## 

N.º 51

## 

Por

D. PEDRO A. DE ALARCÓN

(11)(11)

DE POTENCIA A POTENCIA

II

BATALLA CAMPA.

húbrana! ¡Vaya un interés que se toma por mi honor y por mi reposo!...

## 

### 

### 

Se ocupa de asuntos judiciales, liquidaciones, testamentarias, compras y ventas de casas y terrenos, colocación de dineros sobre hipotecas y cobranza de alquileres de casas.

Cuentas Comerciales etc etc

Calle Cerro N.º 100

Montevideo.

agosto-16-perm.

## 

En el almacén de José Troncoso se acaba de recibir una partida de vino italiano legítimo, introducido directamente para la casa.

A las personas de paladar delicado, lo mismo que a las de constitución débil ó convalescentes, les recomendamos este líquido, en la seguridad de que beberán un vino legítimo de uva.

Precio de la cuaria 3 rtes. Visitar la casa para convencerse.

216-D-9-1m.

## 

Habiendo entrado en liquidación esta casa de comercio, se pone en conocimiento del público, que el que suscribe está dispuesto a vender todas las existencias que la constituyen, con una gran rebaja.

También se venden las poblaciones, donde aquel está establecido, las que se hallan en perfecto estado.

José Cheróni

212-D-2-1m

## 

Se arrienda una fracción de campo compuesta de mil seiscientos cuarenta cuerdas, en la costa de los Molles Departamento del Río Negro.

Los interesados pueden pasar por la casa de comercio de José R. Pérez, para más datos.

236-Nº 25-2m-

## 

ESTANCIA TIDEMANN

Hay en venta á precios sumamente módicos, ovejas de cri en puntas de 50 para adelante, y ovejas gordas de co en lotes de 30 en adelante.

CARNEROS

De clase superior y de sangre pura, á 10 pesos cada uno.

—Exclamó Angustias con tal modestia, que D. Jorge se detuvo en el caballo á quien refrenaba; contempló en momento á la joven; arrojó las muletas lejos de sí; volvió á sentarse en la butaca, y dijo cruzándose de brazos:

¡¡Hablo V. hasta la consumación de los siglos!

—Decía... (continuó Angustias, así que se hubo serenado), que desde hoy cesará la absurda situación creada por la imprudente generosidad de V.

—Ya está V. bueno, y puede trasladarse á su casa....

—¡¡No te arreglo!—interrumpió don Jorge, tapándose luego la boca como arrepentido de la interrupción.

—¡El único posible!—replicó Angus-

# 

Por disposición del Señor Juez Letrado de Departamento, Doctor Don Emilio Jiménez de Arce, se hace saber al público la apertura de la testamentaria de Don Cirila Coronel para que todos los que se consideren con derecho á sus bienes ya sean como herederos ó acreedores se presenten ante este Juzgado á deducir sus derechos con los justificativos del caso, dentro del término de treinta días bajo apercibimiento.

Trinidad Noviembre 28 de 1888

Benito Romay

E. P.

213-D-2-1m.

## 

Por el presente llevamos al conocimiento público, que por escritura que otorgamos ayer, en esta Villa, por ante el Escribano Don Pelayo María de Pena, disolvimos la sociedad comercial que en los ramos de tienda, almacén y ferretería, teníamos establecida en «Marinich» paraje de este Departamento, desde el año 1861: la cual giraba bajo la razón social «Cahallero y Zavala» quedando todo el activo y pasivo de la sociedad disuelta, á favor y á cargo del que suscribe Don Luis Cahallero.

Trinidad, Noviembre 18 de 1888

Luis Cahallero

Por imposibilidad física de mi Sr. tío D. Benito Zavala, y no por otra causa.

María de la Cruz

210-N-20-1m.

## 

Este acreditado centro, único en su género prepara á la juventud para el Comercio.

### 

Lectura. Escritura. Gramática. Aritmética. Aritmética mercantil. Teneduría de libros. Contabilidad. Prácticas comerciales. Geografía. Productos naturales é industriales. Derecho comercial. Economía política.

Idiomas: Inglés, Alemán, Francés, Portugés é Italiano.

DIRECTOR

Profesor. Agustín Valebona.

N.º 8N. 20. p.

# 

Se previene á los deudores morosos de la sucesión de Don Juan P. Gotta, que paven á esta casa, dentro del término de quince días á saldar sus cuentas, bajo apercibimiento de proceder con arreglo á la ley si no lo efectúan.

Trinidad, Noviembre 29 de 1888

Calle Montevideo N.º 129 (Hotel de la Esperanza.)

Antonia Urrutia

N.º 233. 22-2m.

tias-

—¡Y qué hará V. en seguida, alma de Dios? (gritó el Capitán.)

—¡Vivir del aire como los camaleones?..

—Yo... ¡figúrese V.!... venderé casi todos los muebles y ropas de esta casa....

—Que valen cuatro cuartos! volvió á interrumpir D. Jorge, paseando una mirada despreciativa por las cuatro paredes de la habitación,—no muy desmanteladas á la verdad.

—¡Valgan los que valieron! (repuso la huésped.)

—¡Eso es que dejó de vivir á costa de su bolsillo de V., ó de la caridad de su primo.

—¡Eso no! ¡cuantos! ¡eso no!—¡Mi

## 

La mejor yerba de... en Barils

elaborada en las fábricas de

FRANCISCO F. FONTANA

### 

Este producto es el único que ha obtenido el PRIMER PREMIO en siete exposiciones internacionales á que ha concurrido desde el año 1881.

El fabricante, propietario de esta marca, ha tenido conocimiento de que con el nombre de yerba FONTANA se vende en la República Oriental del Uruguay yerbas que no han sido elaboradas en su establecimiento, y en consecuencia avisa á sus numerosos favorecedores que los bultos que salen de su fábrica llevan todos un rótulo especial, de cinco colores en cuyo centro está gravada la vista de una de sus fábricas, teniendo además cada barrica, al costado, impresa á fuego, la marca ILEX-MATE FONTANA, y el nombre de los únicos agentes importadores de la misma, señores *Leizolo, Alorates y Ca.*, Montevideo.

En adelante cada uno de los bultos de la citada marca, llevará también en una de las tapas el presente aviso.

Curytiba, 6 de Octubre de 1881

Francisco F. Fontana

232-Nº 22-2m.

## 

DE

## 

131—Calle Montevideo—181

### 

En esta casa encontrarán continuamente los sus favorecedores, un completo surtido de artículos del ramo como ser: cristales, vajilla, loza, cerámica, cuero de chamo, lonjines, arcos de toda clase, pucheros, coronas, cojinetes de varias clases y precios, rímelos, estribos, manillas, rebenques, mangos para látigos, frenos, espuelas, estribos, pasadores, calceadores, é infinitad de otros artículos que nos detallan porque sería prolijo su enumeración.

Se hace toda clase de trabajo del ramo, á precios nunca vistos en esta población.

Especialidad en composturas.

En esta casa se pueden revisar los artículos, cerciorarse de su calidad, y luego retirarse sin comprar nada sin que por esto quede su dueño menos satisfecho.

Ver para creer.

N.º 199 Setiembre 13—6m.

## 

Se arrienda de media á una tercia de campo: par don Pedro Gordon.

231. N.º 18. perm.

primero no ha pagado nada! (rugió el Capitán con suma nobleza.)

—¡Pues no faltaba más, estando yo en el mundo!

—Ciertamente es que el pobre Alvaro....

yo no quiero quitarle su mérito,—en cuanto supo la fatal ocurrencia, se brindo á todo.... es decir, ¡¡muchísimo más de lo que V. puede figurarse!....

Pero yo le contesté que la hija de la condesa de Santurza sólo podía admitir favores (ó sea hacerlos ella misma, en el mero hecho de admitirlos) de su tutor D. Jorge de Córdoba, á cuyos cuidados la confió la difunta.

—El hombre conoció la razón, y me reduje á pedirle prestados, nada más que prestados, algunos maravillosos, á cuent